



ひと、つながる。
墨田区

ものづくりのまち すみだ

友好都市・東京都墨田区

今回で5回目となる友好都市・東京都墨田区との紙面交換企画。昭和53年に墨田区の校外学習施設「あわの自然学園」が開設されたことをきっかけに交流が始まり、平成24年に友好都市提携をしました。今回は、「ものづくりのまち」を体感することができるスポットの一部を紹介します！

墨田区報（11月11日発行）で
鹿沼を特集していただきました。

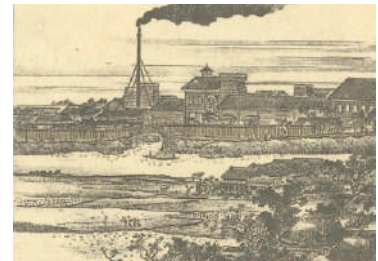


すみずみ1階

●「ものづくりのまち・すみだ」

江戸時代には、隅田川や運河の水利を生かして、瓦・染色・材木・鋳物などの地場産業が発達しました。明治時代以降、さまざまな製造業が興り、企業の工場移転も行われ近代軽工業発祥の地となりました。現在、多様な業種の製造業が集積し、東京における日常生活関連用品・技術の供給地となっています。

すみだ産業情報ナビ▶



▲創業当時の鐘淵紡績



SHOP & WORKSHOP

すみずみ

わかめだ えみ
若目田 恵美さん（写真左）

墨田区産業観光部産業振興課

しのづか ゆうた
篠塚 裕太さん（写真右）



◀▲店内には、「江戸切子」等、
さまざまな商品が並びます。

「SHOP & WORKSHOP すみずみ」は、令和2年7月31日に、すみだの新たな産業プロモーションの方法を検証する社会実験の場としてオープンした施設です。1階の物販スペースでは、「すみだモダン認証商品」をはじめ、区内外のデザイン性、質ともに高い商品が並んでいます。2階では、各種イベントやワークショップ、講座等を実施しています。実際に商品を手に取り、すみだの職人の想いを感じてみてはいかがでしょうか？

●「すみだのものづくり」を日本全国、そして世界へ

令和2年オープン！ SHOP & WORKSHOP すみずみ

所在地 墨田区向島1-23-9
東京ミズマチ@ イーストゾーンE03
アクセス とうきょうスカイツリー駅
より徒歩5分
営業時間 午前11時～午後7時
月曜定休
(祝日の場合は、翌平日)



すみずみ
公式インスタグラム



商品やイベント情報等、発信中！

墨田区が誇る 粋な職人たち

葛飾北斎が生きた江戸時代からの技術を継承しながらも、新たな挑戦を続ける墨田区の産業。今回は、そんな伝統と革新が共存する墨田区の「ものづくり」に携わる2人のマイスターを紹介します。

伝統の継承と新しさへの挑戦

1946年創業の片岡屏風店は、金屏風・お雛様用のお節句屏風等を手掛ける、東京で唯一の屏風専門店です。

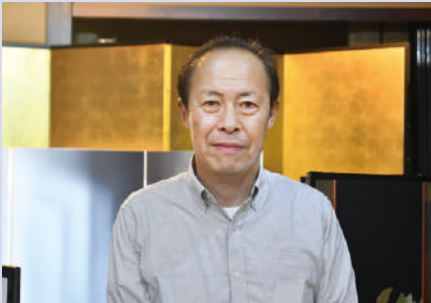
「屏風」は、風よけや間仕切りとして人々の暮らしを支えてきた日本伝統の調度品で、「風を屏ぐ」という言葉に由来すると言われています。

片岡屏風店は、2代目の恭一さん、3代目の孝斗さんをはじめ、パートさんを含めた計11人で、屏風製作にあたっています。愛犬が行き来する温かい雰囲気の店内が印象的です。

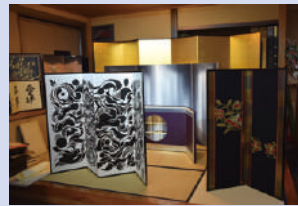
片岡屏風店には、伝統的な屏風はもちろんのこと、着物や帯等で仕立てる「メモリアル屏風」、ジーンズ生地を使用した屏風等、バリエーションに富んだ屏風が並びます。

株式会社片岡屏風店

かたおか きょういち
片岡 恭一さん



（株）片岡屏風店 ☎03(3622)4470
所在地 墨田区向島1-31-6
アクセス とうきょうスカイツリー駅より徒歩1分
営業時間 午前10時～午後5時
日曜・祝日定休（土曜不定休）



- ▲店内には煌びやかな屏風が並びます
- ▲刷毛で枠に本紙を貼る片岡さん

お店の一階は、「屏風博物館」として、屏風絵の歴史や、製作工程が学べます。「からくり屏風」づくり体験もできますので、ぜひ立ち寄ってみてください。

作りの真髄を問う続ける

鋳物製作工場として、18年に創業した東日本金属では、主にドアノブや窓の取っ手等、建築金具を製造しています。

「鋳物」とは、溶かした金属を型に流し込み、冷やし固めた金属製品をいいます。

東日本金属の特徴は、型作りから加工・組立までの工程を一貫して行えること。だからこそ、お客さんからの細かい注文に応えることができると思います。「苦勞したもの」がで上がった時や、お客さんの要望に答えて喜ばれた時に、この仕事にやりがいを感じる」と4代目の小林亮太さんは語ります。工場内には若い職人さんも多く、中には女性の姿も。若い世代への技術継承にも力を入れているそ

東日本金属株式会社

こばやし りょうた
小林 亮太さん



東日本金属(株) ☎03(3618)2477
所在地 墨田区立花2-6-4

- ▼都鳥をモチーフにした鋳物



- ▲東京スカイツリー®のエレベーター内部（冬・都鳥の空）

うです。また、同社が製作した都鳥をモチーフにした鋳物が、東京スカイツリー®のエレベーター4基のうち1基の内装に使用されています。墨田区に訪れた際には、ぜひ見つけてみてください。

こんなイベントも！



スミファ（すみだファクトリーめぐり）

「スミファ（すみだファクトリーめぐり）」は、普段見ることができないものづくりの現場を見学できるイベントで、毎年11月に開催されます。墨田区が誇る職人の技術を肌で感じることができます。今年度は、11月18日（金）・19日（土）に行われ、30社を超える企業が工場見学を開催しました。来年のスミファに期待が高まります。

友好都市・墨田区

マイナンバーカード

更生支援
南摩ダム

公共施設

年末年始の業務案内

市民のひろば

フリッシュユ
健康

お知らせ

いちい市の本棚